

PABOJA ETEHUE'YO TIMOTEO HUASIJJE EBIONEI 1 TIMOTEO

Pabohua esohui tehue canaje Timoteo que

¹ Timoteo, eyaya esohui tehueaña mi que miquea ebajji. Eya Pabo, Jesosa Quitoja esohui huohuijji. Jamaya Eyacuiñajjiya, Jesosa Quitohua pea'ai eya huoojea canaje. Eyacuiñajjiya esejaya mimishi cuana cuijea jeyojeyo ca'yonaje. Jesosa Quitohua eseya ba'e tiitii mee caje'yo onijke, esejaya ejjashahuabaqui'yojji quea pame jayojja.

² Timoteo, miya ecuea ebacua ejja jayojja poani Jesosa nijje jjapeequianijo. Jamajjeya eyaya esohui tehueaña mi que.

Eyacuiñajji esejaya Chii ai eyajo ani; Jesosa Quito esa Emeshi Mese nei poani pea'ai. ¡Ohuaya miya cajaahuana cahua quea pame nee! ¡Mijo cajjashahuabaqui'yahua quea pame nee pea'ai! ¡Miya quea bei nee capo mee cahua pea'ai!

¡Esohui e'e nei pojjeama a'a shajja'ajjaji!

³ Timoteo, ecuea esohui minijje Masenonia meshi yasijje poquianijo jama eyaya huohuije o'oya ba'a: ¡Epeso cuiñajji nequicue! Jamajjeya miyaya pea esohui huohuijji cuana huoojeacue jama ba'a: —Esohui e'e nei pojjeama Jesosajo ¡a'a huohui o'oyajji! Esohui e'e nei pojjeama cuana, esohui quea huiso etiiquianaja pea'ai ¡a'a shajja'ajjaji!

4 Ma esohui cuanajo jjashahuabaqui majje dejja cuana mimicuiajeanobiajea cani cuaa. Jamajjeya joya cuana e'e jojo nei Jesosaja epreejji cuana ca ca jjabahuejja neineiqui meecue! ¡A'a oe esohui quea quehua shajja'ajjajji!

5 E'e, Eyacuiñajjiya esohuijo esohui huohuijji cuana jjashahuabaqui majje mimishi a sa po'yo ajja poani. Quea jjashahuabaqui pame poani pea'ai. Jamajjeya Jesosaja esohui e'e jojo nei jama acanijo pea'ai pea cuana e'e jojo nei quea jea nee acaje'yo.

6 Jamaya po ajja esohui huohuijji shaja. Jamajjeya oya cuana esohui quea ja'a pojjeamajo mimimimiani.

7 Moisesija esohui etehue'yojo huohui sa poani. Ma esohui ojaya ba jjima; quea quehua ojaya. Jamatii mimi neineiani esohui huohuijji shaja cuana.

8 Jamaya esejaya eba ba'a: Moisesija esohui etehue'yo cuana quea pame nee. ¿Apiojji acuae Moisesiya esohui tehue ca poa? Quea jjashahuabaqui ja'a po majje ca oe ¡Moiseija esohui etehue'yo jayojjaya jama acue!

9 ¡Bacue oe! Eyacuiñajjiya Moisesi esohui tehue mee ca poa dejja quea pame tecueajji pojjeama. Cho, tehue mee canaje shajjama' cuana tecueajji. Dejja shajjama' jama poani ba'a: Esohui etehue'yo jayojja jama a'ajja; emeshi meseja esohui jama a sa po ajja pea'ai; Eyacuiñajji shajja'ajja sa po ajja; quea tai ba'yani; quea jjashahuabaqui tai poani; Eyacuiñajjiyo jjashahuabaqui ajja; oja chii quecuajji poani; oja nae quecuajji poani; pea cuana quecuajji poani pea'ai.

10 E'e, shajjama' cuana pea cojjoji poani; pea dejja see huejja cojjoji poani; pea epona so cojjoji poani; peaja ebacua sii majje quiajji poani; pea jeameejji poani; siajjepoiji poani; oya esohui paje'a'yoji poani; peaja esohuijo siajje poani pea'ai; Eyacuiñajjiya esohui etehue'yo jama po ajja pea'ai.

11 E'e, jiquio Moisesija etehue'yo Eyacuiñajjiya esohui quea pame nee nee. Maya eya Eyacuiñajjiya huohui meesahua cani. Oya quea ca'a nee nee; oe nei quea pame nee nee eya jaahuana cani, Eyacuiñajjiya.

*Eyaya Jesosa Quito bihuiaña ohua sohuihuohui
meesahua caniya jjejojo*

12 Esejaya Emeshi Mese neija, Jesosa Quitoja eba ojaya esohui paje'a'yo ajja tii tii, eya. Jamajjeya ohuaya eya huoojea ca'yonaje ojaya esohui huohuiya. Jamajjeya eyaya Jesosa Quito bihuiaña ohua sohuihuohui meesahua caniya jjejojo.

13 Yahuajo aje eya Jesosa nijje mimijaji'yonaje, ojo quea tai miminaje, ojaya epeejji cuana iña mee'yonaje ejeanobiajeajji. Jamati, eya jjashahuabaqui jjimahua, oya ecuea ba jjimahuajo, Jesosa Quito ejo quea tecue jjashahuaba tiitiiqui'yo ajja poanaje, de;

14 ejo quea pame nee jjashahuabaquinaje de, esejaya Emeshi Mese nei, Jesosa Quito. Jamajoya jjeya eya ojaya epeejji nei poani; ohuaya eya quea jea nee nee acani, de.

15 ¡Bacue jiquio esohui e'e nei nei, quea pame nee poani! Ojjaña cuaa caba neinei cahua jama ba'a: Jesosa Quito jiquio meshi yasijje poeyanaje ojjaña cuanaja mimishi cuana cuijea'yohua. Eya jamaya

jjashahuabaquiani ba'a: Ojjaña dejja cuana quea mimishi pishana; eya ca ca quea mimishi nee nee poanaje.

¹⁶ Jamatii Jesosa Quito ejo quea tame nee jjashahuabaquinaje, de. Jamajjeya oya enijje tecue'ama poanijo, pea cuaa ba cani oya tecue'ama enijje, oya tecue'ama dejja mimishi cuana nijje, ca onijje jjapeequil'yajo. Ba'e tiitii mee caje'yo Eyacuiñajji nijje.

¹⁷ ¡Emeshi Mese nei ejjashajja'ajjaqui! ¡Ejjabihuia tiitiiqui pea'ai! Eyacuiñajji ese huoojeajji poani nequi tiitiije'yo. E'e, oe nei nei Eyacuiñajji yani; pea chama'. Jamajjeya oya dejja cuanaja ecojja bajji pojjeama. Jamaya capoahua.

Jamaya pea cuana cahuohui cahua Timoteohua

¹⁸ E'e Timoteo, miya ecue bacua ejja jayojja jama poani. Jamajje eyaya miya huoojeañña ecuea esohui huohuiya pea esohui huohuijji cuana huasijke. Yahuajo pishana pea cuaa miya huohui canaje jama ba'a: —Timoteo, quijje miya esohui huohuijji quea tame nee nee poaje'yo —acanaje cuaa miya.

Jamajjeya jesohui e'e jojo nei janobajjima nei huohuicue quea bihui nee, dejja quea ca'a jayojja!

¹⁹ ¡Eyacuiñajjija esohui e'e nei shahuaba neine-icue! ¡Quea ja'a nee ba'ecue e'e jojo nei ojaya esohui jayojja jama! Beca cuana jama a sa po'yo ajja jjejojo poquiquehua'yonaje. Jamajjeya aema' nei nei jayojja jama poanaje. Esohui e'e jojo nei pajea ca'yonaje, Jesosa Quitoja.

20 Jamaya poanaje dejja bajjani Imeneo, Anejano cuanaya. Jamajje eyaya oya cuana caja a'yonaje. ¡Edosiquiaa canapa cahua! Jamajjeya ioya cuana cajjabahuejjaquiahua Eyacuiñajji nijje emimijaji pajea'yoji!

2

Jesosaja epeeiji cuana ojjaña cuanajo camimiquiahua Eyacuiñajji nijje

1 Ebionei eyaya huohuiaña jama ba'a: ¡Eyacuiñajji nijje mimicue! Eseya cuana Eyacuiñajji nijje camimiquiahua ojjaña cuanajo. Jamajjeya Eyacuiñajji epeeiji cuana jama ameecue ba'a: — Ecue Chii ai, Eyacuiñajji, ¡eya ba'e meesahuacue! ¡Ojjaña cuana ba'e meesahuacue pea'ai! Ecuaaya miya bihuaña.

2 Jamajjeya ¡ojjaña cuana jaahuanacue! ¡Emeshi mese cuana, emeshi meseja echacoiji cuana pea'ai huohui meesahuacue quea bei nee! Jamajjeya ecuanaya miquea esohui jayojja jama quea ja'a nee ba'yanijo quea bei nee nequije'yo —jamaya acue cuana.

3 E'e, jamaya onijje mimianijo Eyacuiñajji quea bihui nee po meeaña, eseyaya. Ohuaya esejaya mimishi cuana cuijea ca'yonaje, de.

4 Ojjaña mimishi cuana cuijea neinei'yo sa poani pea'ai. Ojaya esohui e'e nei ba meesahua sa poani pea'ai.

5 Oya ojjaña nahue sa poani. E'e, Eyacuiñajji e'e jojo nei oe nei yani dejja cuiñajji. Cuanaya oe nei yani Jesosa Quito. E'e, Eyacuiñajji dejja quea mimishijo quea tecue poani. Jamajjeya Jesosa Quito Eyacuiñajji nijje mimiani ojjaña dejja

mimishi cuanajo. Eyacuiñajji quea bei ona ni-jje poaje'yo. Jesosa Quito Eyacuiñajji; oya dejja pea'aiya poanaje.

⁶ Oya mano'yonaje ojjañaja mimishi cuijea mee'yojji sosejje. Jamaya oya sa poanaje. Jamajoya ojjaña cuana ba'e tiitii mee sa poani Eyacuiñajji nijje eyajo.

⁷ Jamajjeya Jesosaa huoojea canaje ojaya esohui huohuiya. E'e jojo nei, siajje pojjeama, ohuaya eya huoojea ca'yonaje Jodio pojjeama cuana huasijje ojaya esohui e'e nei huohuiya. Jamajjeya ojjaña cuana eyaya Jesosajo jjabahuejjaqui meeje'yo.

Jamaya ca'a cahua Eyacuiñajji equijo

⁸ Majoya eyaya miya huohuaña jama ba'a: Eseyá, ojjaña meshi cuanajo ba'e cuana pea'ai camimiquiahua Eyacuiñajji nijje ojaya equijo. Onijje mimianijo ja'a quea mimishi pojji! ¡A'a quea quene pojji pea cuana nijje! ¡A'a jjamim-icuajea nobiajeaquijji pea'ai!

⁹ Majoya eyaya miya huohui meeña epona cuana jama ba'a: —Epona cuana, ¡daqui quea pame nee huoshocue! ¡A'a daqui huoshojji quea bicho epo mee'yojji! ¡Aquiana quea nahue neeyá ehuojja a'a ijija ca'a meeiji! ¡Mei siyosiyo quea nahue nee nee, eiji quea nahue nee nee pea'ai a'a yiji! ¡Daqui quea nahue nee nee a'a huoshojji pea'ai, eponaa! —jamaya acue, Timoteo, jamajjeya peaja ejea bajji pojjeama.

¹⁰ Timoteo, ¡epona cuana jama acue pea'ai ba'a: —Epona cuana, ¡miya Eyacuiñajji bihuiajji poanijo quea ja'a nee nee ba'ecue!

11 ¡Jjabahuejjaquicue, Jesosaja epeeji nei pocue! ¡Esohui huohuijjiya esohui huohui canijo jjashajja'ajjaquicue! ¡A'a mimi neineiji! —jamaya epona cuana acue!

12 Eyaya epona cuana huoojea aija dejja cuana huasijje esohui huohuiya. Cuanaya ja'a dejja cuana huoojeajji eponaa! Cho, jamaya quea pame pojjeama. Epona ca oe cajjashajja'ajjaquiahua.

13 E'e, Eyacuiñajjiya ebionei dejja Adana bajjani pana coo ca'ya poa. Majoya Adana pana'yo majje epona Ema bajjani pana ca'ya poa.

14 Edosiquianaja Adana dasia'yo jjima poa; epona ca ca oe dasia ca'ya poa. Dasia cajje shajjama' poanaje. Quea mimishi aca'yonaje Emaa.

15 Jamajjeya bacua cuayanijo epona quea nee nee poani. Jamatii, Eyacuiñajjiya eponaja mimishi cuana cuijea caje'yo pea'ai ca ojaya esohui jayojja jama jjashahuabaquianijo, ojaya epeeji poanijo. (Eyacuiñajjiya epona cuana cuaqui yasijje huoojea aija ojaya epeeji cuana poanijo.)

3

Jesosaja epeeji jaahuanajji cuana jamaya capoahua

1 Timoteo, ¡pea esohui shajja'ajjacue! Jiquio esohui e'e nei, ba'a: Dejja cuana Jesosaja epeeji cuana jaahuanajji sa poanijo, jamaya quea pame nee.

2 E'e Timoteo, jamajjeya miyaya Jesosaja epeeji jaahuanajji epoji jama huohuicue ba'a: —¡Quea pame nee ba'ecue! Jamajjeya peaa miya etecueajji pojjeama. ¡Ehuanase oe nei huanacue! ¡Quea

ja'a nee jjashahuabaquicue, yajjajja'ama! Jammjjeya quea mimishi ba'e ajja. ¡Quea pame nee pea'ai ba'ecue pea cuana nijje! ¡Jjapeequicue pea cuana nijje! ¡Quea ja'a nee Eyacuiñajjiya esohui huohuicue!

³ ¡Ecahuishi, ejjisese quea sese nee nee a'a ishiji! ¡A'a jjacuiaquijji! Cho. ¡Quea bei pocue ojjaña nijje! ¡A'a quea tecue pojji! ¡A'a quea bejjo huiso sa pojji!

⁴ Ojjaña cuana miquea equijo ba'e jaahuanacue jama ba'a: ¡Miquea ebacua cuana miquea esohui jayojja jama po meecue! ¡Jjashajja'ajjaqui meecue pea'ai! —jamaya Jesosaja epeejji jaahuanajji epoji acue, Timoteo.

⁵ E'e, Jesosaja epeejji jaahuanajjiya ojjaña cuana ojaya equijo ba'e jaahuanahuana ajjajo Jesosaja epeejji cuana jaahuana ajja pea'ai poaje.

⁶ Timoteo, ¡Jesosaja epeejji jjeya nei jjapeequi a'a huoojeajji Jesosaja epeejji jaahuanaa! Oya shajjama' po chana'; quea ja'a huohui ajja. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oya tecuea ca chana'. Jamaya Eyacuiñajjiya Edosiquiana shajjama' poanijo tecueajea ca'yonaje yahuajo nei nei.

⁷ E'e, Jesosaja epeejji jaahuanajji quea huiso shequijajo jjapeequiani caba'eyahua quea pame nee. Jamajjeya Jesosaja epeejji pojjeama cuaa ojo huohui caje jama ba'a: —E'e, oya dejja quea pame nee poani tii.

Oya quea tai poajo ca ca pea cuaa oya tecueajea caje'yo. Edosiquiana pe a cuana onijje mimijaji mee ca chana', dasia ca chana'. Jamajjeya onaa tecuea cajje quea yeno po majje quea mimishi po chana'.

Jesosaja epeejiji eba'esahuajji cuana jamaya capoahua

8 Timoteo, ¡Jesosaja epeejiji eba'esahuajji cuana babacaquicue! Jama acue cuana ba'a: —¡Quea ja'a nee ba'ecue! ¡E'e jojo nei nei mimicue! ¡A'a quea huiso ishijji, a'a huoojji! ¡A'a quea dejja tai pojji! ¡A'a edasiajji pojji pea'ai!

9 ¡Ojjaña Eyacuiñajjija esohui e'e nei jama atitiicue quea ja'a nee! Yahuajo ma esohui Eyacuiñajjija dejja cuana ba meesahua jjima; jjeya ba mee cani quea huiso —jamaya oya cuana acue, Timoteo.

10 Cuanaya ¡Jesosaja epeejiji eba'esahuajji cuana babaca jjimahua oya ba neineicue! ¡Oya jjabahuejjaqui meecue pea'ai! ¡Quea pame nee poanijo, oya huoojeacue Jesosaja epeejiji ba'esahuaa!

11 Jesosaja epeejiji eba'esahuajji cuanaja ehuanase cuanaya jama acue ba'a, Timoteo: —¡Quea ja'a nee ba'ecue, epona! ¡A'a quea mimijjequijea pojji! ¡A'a ishi'ishijji! ¡Jesosaja epeejiji cuana ba'e meesahuacue; nishehui'ama pocue! —jamaya miyaya oya cuana acue, Timoteo.

12 E'e Timoteo, Jesosaja epeejiji eba'esahuajji babaca majje oya cuana jiquio jama acue ba'a: —¡Oe ehuanase huanacue! ¡Miquea ebacua cuana, ojjaña miquea equijo ba'e pea'ai jaahuanacue quea ja'a nee!

13 E'e, miyaya quea ja'a nee Jesosaja epeejiji ba'eshuañajo, onaaya miya ojjaña shajja'ajja caje quea bihui nee. Jesosa Quitoja esohui bicho'ama nei huohuime aje, ¡quea ja'a nee acue!

E'e Timoteo, ¡Jesosaja epreejji quea pame nee babacacue Jesosaja epreejji ba'esahuajji! Jamaya apoa.

Eyacuiñajjija equijo ojaya epreejji jamaya capoahua

¹⁴ Timoteo, jiquio pea esohui cuana eyaya tehueaña mi que. Eya mi baa poqui sa poani quijje pishana.

¹⁵ E'e pojja'a jjeya eya epoquijji pojjeama mi que. Jamajjeya eyaya mi que esohui tehueaña mi huohuijji achajja Jesosaja epreejji cuana poaje so'o quea pame nee epojji. Ecuea esohui etehue'yojo miyaya ba meeje cuana. E'e, Eyacuiñajji ca ca enequi eshe tii tii. Ojaya epreejji cuana ojjaña meshijo ba'yani. Oya cuana Eyacuiñajjija huapa pojjeama jayojja jama poani. Ojaya esohui e'e nei ojjaña cuana ba meesahua cani, Eyacuiñajjiya.

¹⁶ Jamaya e'e jojo nei ba'a: Eyacuiñajjija esohui e'e nei, quea pame nee nee. Ma esohui yahuajo ojaya ba mee jjima poa. Jjeya ojaya esohuijo eseaya quea ja'a nee ba'eje'yo. Jamaya ojaya esohui Jesosa Quitoja ba'a:

“Eyacuiñajji jiquio meshi yasijke poeyanaje; dejja jayojjaya yamiji ba'ya poa. Edojjoshahua Pameya huohui canaje quea pame nee oya. Eyacuiñajjija esohuidojoji cuaa oya ba canaje. Ojaya epreejji cuaa ojo huohui canaje Jodio pojjeama cuana huasijke. Quea huiso dejja cuaa ojjaña meshi cuanajo oja sohui shajja'ajja majje jjabahuejjaqui ca'yonaje. Quijje Eyacuiñajjiya oya jjequisohua ca'yonaje eya huasijke”.

Jamaya yahuajo nei Isaiaa tehue ca poa.

4

Beca cuana Eyacuiñajji nijje poquipajeanaje

¹ Timoteo, pea esohui eyaya huohuije esohui huohuijji nishojo. Yahuajo nei Edojjoshahua Pameya huohui ca poa jama ba'a: —Quijje Jesosa Quito poe o'oya jjimahuajo, Eyacuiñajjiya esohuijo jjabahuejjaqui majje beca cuaa ojaya esohui jayojja jama apajea caje'yo. Eshahua cuana shajja'ajja caje. Eshahuaja esohui tai cuana jayojja jama acaje. Eshahua cuana aje oe jjadasiaquijji, de.

² Ojaya esohui e'e nei pojjeama. Eshahua cuaa beca dejja cuana siajje po mee cani. Jamajjeya ma dejja cuana siajje po majje bicho'ama poani.

³ Jama siajje pome poani ba'a: —¡Eponajo a'a jjahuanaquijji! ¡A'a beca bobí cuana ijjiajji; quea aija coma! ¡Eshahuua cuia caje! —poani.

⁴ Chojja. Eyacuiñajjiya ojjaña bobí cuana pana ca'ya poa e'ijjiajji; quea pame nee. Jamajjeya Jesosaja epreejji cuaa esohui e'e nei ba majje, Eyacuiñajji bobijo bihuia majje pea'ai ojjaña bobí quea pame cuana ca'ijjia cahua.

⁵ Jamajjeya Eyacuiñajji nijje mimi majje, ojaya esohui mimi majje pea'ai quea jaji nee ca'ijjia cahua bobí cuana.

¡Jesosaja echacojji quea pame nee pocue!

⁶ Timoteo, pea esohui eyaya tehueaña mi que Jesosa Quitoja jama ba'a: ¡Esohui cuana ojo Jesosaja epreejji cuana huasijje huohui majamajacue miyaya! Jamajjeya oya cuana ba'e meesahuaje quea pame nee. ¡Eyacuiñajjiya esohui

e'e nei cuana ba huicha'a huicha'acue! Miya ojaya esohui huohuijji quea ja'a nee poaje pea'ai. Ma esohui e'e nei Jesosa Quitojo yahuajo shajja'ajja majje jamaya ahuicha'a'yonaje miyaya, Timoteo.

⁷ ¡Etiiquianaja esohui quea quehua a'a shajja'ajjajji, Eyacuiñajjija esohui cuana jayojja jama pojjeama! Onaajaya esohuiya quea pame ba'e mee nisho cani. ¡A'a jamaya pojji! Timoteo, ¡miyaya oe Eyacuiñajjija esohui jayojja jama amajamajacue!

⁸ Jamaya acue ba'a: Chaco tiitii majje miquea eyami quea ca'a poaje. Jamaya quea pame pishana. Eyacuiñajjija esohui jayojja jama atiitii majje ojaya epeejji quea ja'a poaje. Jamaya quea pame nee nee. Jamaya poanijo Eyacuiñajjija miya jjeyahua nei quea pame nee ba'e mee caje; mano'yajo, ba'e tiitii mee caje'yo eyajo pea'ai.

⁹ E'e, jiquio esohui e'e nei nei. Jamajjeya jojaa cashajja'ajja tiitii cahua!

¹⁰ Jamajoya Eyacuiñajjija esohui e'e nei poanijo ecuana janobajjima nei Jesosaja epeejji cuanajo chacochacoani. Pea ecuana nijje janobajjima mimijajiani. Jamatii Eyacuiñajji eshe yani; o epoe o'oyajjijo ecuaaya ishoal'ajjaña. Ohuaya ojjaña onijje jjapeequi mee'yo sa acani. Ojjaña joya e'e jojo nei poani ohuaya mimishi cuijea caje'yo.

¹¹ Jamajjeya jjiquio esohui cuana huohui neineicue! ¡Ojjaña cuana jjabahuejjaqui meecue miyaya, Timoteo!

¡Quea pame nee ba'ecue, Timoteo!

¹² Timoteo, miya edejja sho'i pishana poani. Jamatii pea cuaa miquea esohui cashajja'ajja cahua.

Jamajjeya ¡quea ja'a nee Jesosa Quitojo mimicue, miya! ¡Quea jaji nee oe pocue! ¡Pea cuana quea jea nee acue! ¡Eyacuiñajji nijje jjapee tiitiiquicue e'e jojo nei! ¡Ojaya epeejji nei nei pocue! ¡Quea jjashahuabaqui ja'a nee oe pocue pea'ai! Jamajjeya ojjaña Jesosaja epeejji cuana mi jayojjaya poaje. Quea pame nee nee acaje'yo cuaa.

¹³ Eya, Pabo poeje quijje pishana mi baa. E poe jjimahuajo, ¡Eyacuiñajji esohui huohuicue ojjaña joya Jesosaja epeejji ejjachichaqui ani yasi-jje! ¡Ojjaña cuana jjabahuejjaqui meesahuacue; Jesosaja esohui ba meesahuacue pea'ai!

¹⁴ Yahuajo Jesosaja epeejji etii cuaa miya huoo-jea sa poanijo mijo huohui canaje jama ba'a: — Timoteo quijje esohui huohujji quea pame nee poaje'yo.

Jamajjeya onaa huoojea cajje miya Eyacuiñajjiya esohui huohui meesahua canaje. ¡Maya a'a pa-jea'yojji! ¡Jamaya po tiitiicue Eyacuiñajjiyo!

¹⁵ Jamajjeya ¡Eyacuiñajjiya esohui ba neineicue! ¡Ojaya esohuijo jjashahuaba tiitiiquicue pea'ai! Jamajjeya ojjaña miya ba caje jjeya esohui ba neinei'yonaje; yahuajo miquea bajea jjima poanaje.

¹⁶ E'e, ¡miquea esohui jayojja jama ba'e tiitiicue quea pame nee! ¡Esohui e'e nei huohui huicha'a huicha'acue! Jamajjeya miya poquiquehua ajja eshahuaja ejiojji tai yasijje. Pea cuana miquea esohui shajja'ajja majje cuaqui yasijje epoqui'yojji pojjeama pea'ai.

¡Jamaya ba'ecue Jesosaja epeeiji cuana nijje!

¹ Pea esohui eyaya, Pabohua tehueaña mi que, Timoteo: ¡Edejja tii a'a tecueajji! ¡Quea jea acue! Quea mimishi poajo, ¡onijje mimicue, mique chii nijje jama mimimeya pocue! ¡Oya ba meesahuacue pea'ai! ¡Mique chahua jayojja jama jaahuanameya acue esho'i cuana!

² ¡Epona tii nijje mimicue quea pame nee! Quea mimishi poajo, ¡miquea enaese nijje mimiani jayojjaya jama mimimeya pocue! Epona sho'i cuana quea mimishi poajo, ¡mique jjo'i nijje jayojja jama mimimeya oe pocue! E'e, ¡epona cuana nijje oe quea pame nee nee pocue!

E'ahuemano cuanajo huohui canaje Pabohua

³ Timoteo, miyaya Jesosaja epeeiji cuana e'ahuemanojo jama huohuicue ba'a: — ¡E'ahuemano cuana ba'e meesahuacue quea pame nee, ca ebacula etii chamajo!

⁴ E'ahuemanoja ebacula cuana yanijo, oja osecua cuana yanijo ohuaya cajaahuana cahua oja nae; oja yano mese cuanaya cajaahuana cahua oja equijo. Nishehui'ama capoahua. ¡Oja chii etii, oja nae epona tii po'yajo pea'ai cabobia cahua! Esho'yahua eseaya eseja naeya bobia ca poa. Jamaya eseyaya eseja nae aje'yo ohua jaahuanca ca poa sosejje. Jamaya Eyacuiñajji quea boti nee nee.

⁵ Beca e'ahuemano quea yeno nee nee poani; oja bacua cuana chama', oja osecua cuana pea'ai chama'. Jamajjeya e'ahuemano aema' Eyacuiñajji nijje jjapeequiani. Ebacula etii chamajo Eyacuiñajji nijje mimi huicha'a huicha'ani ojjaña pojjajo, mecajje pea'ai. Onijje mimiani pea cuanajo

pea'ai. Jamajjeya Eyacuiñajjiya pea cuana ba'e meesahua cani quea pame nee.

6 Beca cuana e'ahuemano quea mimishi poani. Yajjajja'ama. Poquiquehuani cuaqui yasijje, Eyacuiñajji nijje jjapeequi jjima jayojja jama poani.

7 Jamajjeya jjiquio esohui cuana huohuicue e'ahuemanoja bacua cuana huasijje, Jesosaja epeejji cuana huasijje! Jamajjeya pea cuanaja oya cuana etecueajji pojjeama.

8 E'e, esejaya huapa pojjeama cuana, ojjaña esejá equijo ba'e mi jaahuana majje eseyaya Eyacuiñajji cajaa aña. Jamaya quea tai nee nee. Pea cuana Eyacuiñajjiya esohui ba po jjima cuana ca ca quea tai pishana poani.

9 Jamajjeya ¡Jesosaja epeejji e'ahuemano quea pame nee miquianaaya ba'e meesahuacue! Ca joya jama ba'yani ba'a: E'ahuemano epona tii, pea beca peejjima dejjaja pea ejiojji cuana huiso shequiajame, 60 shequiajame etiijo; pea yahuejo jjahueaqui'yo jjima;

10 ojjaña cuana ojo quea pame mimianijo pea'ai, ohuaya ebacua quea pame nee tii mee ca'yonajejo, pea cuana ojaya eba pojjeama bobia canajejo pea'ai, pea cuanaja equi shabojeajji epo pea'ai; emanojaa cuana jaahuana canajejo pea'ai, quea pame nee ahuicha'a huicha'a ca'yonajejo pea'ai, ¡ma e'ahuemano ba'e meesahuacue quea pame nee! E'e, oja bajjani catehuequiahua pea e'ahuemano etii quea pame cuana nijje Jesosaja epeejji cuanaja eba'e meesahuajji.

11 Ecuea ehuohuijji e'ahuemano etii pishanajo jama ba'a: E'ahuemano cuana etii pishana ca ca

e'ahuemano etii nei jayojja jama pojjeama; chacocho aija Jesosa Quitojo. ¡A'a ojaya bajjani tehuejji pea e'ahuemano etii quea pame nijje! Quea dejja jea po o'oya majje jjahueaquiye o'oya. Jesosa Quito nijje jjapeequi pajea'yo chana'.

¹² Jamajjeya beca cuana ojaya esohui ma ecua oya Jesosa Quito nijje poanaje jama e'ajji pojjeama. E'e, yahuajo ohuaya huohui canaje jama ba'a: —Ecuana ejjahueaqui o'oyajji pojjeama; Jesosa Quitojo nei chacochoje'yo tii tii —poanaje.

Ma o Jesosa Quito nijje jama miminaje pajea ca'yonaje. Jamajjeya Jesosaja epreejji cuaa oya cuana tecuea caje'yo.

¹³ E'ahuemano esho'i pishana chacocho aijajo quea huea poaje. Poqui majamajaje ojjaña equi cuana huasijje anicuua. Pea cuana niñeba caje pojja'a. Ojjaña cuanajo quea miminaa nee nee poanijo mimijaji chana'.

¹⁴ Timoteo, jamajjeya eya e'ahuemanojo jjashahuabiquiani jama ba'a: E'ahuemano cuana etii pojjeama cajjahueaqui o'oyahua. Ojaya ebacua cuana catii mee cahua; oja equijo cachacochacoquiahua pea'ai. Jamaya poanijo mimishi'ama nei. Jamajjeya Jesosaja epreejji pojjeama cuana ojaya epreejji cuana nijje tecuetecue aija poaje.

¹⁵ Eya jamaya mimiani oe pojji e'ahuemano cuana nijje, ma Jesosa nijje jjapeequi pajea'yani nijje, Edosiquiana nijje jjapeequi sa poani nijje pea'ai.

¹⁶ Jamajjeya Jesosaja epreejji cuaa e'ahuemano oja huapa pojjeamaa cajaahuana cahua ojaya equijo; ¡a'a oya Jesosaja pea epreejji cuana

jaahuana meeiji! Jamajjeya Jesosaja epeejiya e'ahuemano jaahuana caje, ca joya ebacua etii chamajo.

Jesosaja epeeji jaahuanaggi etii

¹⁷ Jesosaja epeeji jaahuanaggi cuaa Jesosaja epeeji quea pame jaahuana canajejo, caba'e meesahua cahua Jesosaja epeeji cuaa. E'e, ohuaya Eyacuiñajjiya esohui etehue'yo huohui canaje; onaya jjabahuejjaqui mee canaje pea'ai. Jamajjeya ¡caba'e meesahua cahua cuaa!

¹⁸ E'e, yahuajo nei jamaya Moisesija esohui etehue'yo poa ba'a:

“Ana'aiya anoso ai dojo cani edaasa biajje. ¡Jamajjeya anoso ai oe pojji quiacue e'ijjiajji!”

Yahuajo nei jama poanaje pea'ai ba'a: “¡Echacojjiya chaco cajo sosequiacue!” Jamajjeya ¡Jesosaja epeeji jaahuanaggi sosequiacue ohua chaco canaje sosejje!

¹⁹ Oe dejja Jesosaja epeeji jaahuanaggi tecuea cajo, ja'a shajja'ajjajji! ¡Beca, pea beca peejiima pojja'a pea jayojja pea'ai mimime poajo, shajja'ajjacie!

²⁰ Jesosaja epeeji jaahuanaggi quea mimishi po huicha'a huicha'anijo, ¡tecueaquicue ejjabahuejjaquijji, ojjaña ba caqui, ojjaña jjabahuejjaquijji! Jamajjeya pea cuana mimishijo quea mete poaje.

²¹ Timoteo, Eyacuiñajjiya, Jesosa Quitohua, esohuidojiji quea pame cuaa cojja ba canijo pea'ai, eyaya miya huohuiaña jama ba'a: ¡Miyaya ecuea esohui jama acue! ¡Jashahuabauquicue quea ja'a nee Jesosaja epeeji jaahuanaggi cuana tecuea jjimahuajo! ¡Oya jayojjaya ojjaña apea'aicue!

²² ¡Jesosaja epeeiji jjeya nei jjapeequi a'a huoojea cuajiji Jesosaja epeeiji jaahuanaa! ¡Oya ba neineicue huoojea jjimahuaa! Oya quea mimishi poajo, pea cuaa miya tecuea ca chana'. ¡Quea ja'a nee jjashahuaba tiitiiquicue! Peaa mimishi acanijo, ¡ona nijje a'a quea mimishi pojji!

²³ Timoteo, miquea see ai quea nee po huicha'a huicha'anijo ¡oe pojji acuijjajja na, uva na quea sese pishana ishicue, ena oopana pojjeama!

²⁴ Jamajje jjeyahua nei beca cuaa mimishi quehuajje pojjeama acani; ojjañaa ba cani. Eyacuiñajjiya oja mimishi cuanajo quea nee nee po mee caje'yo quijje pishana. Pea cuaa mimishi cuana quehuajje acani. Quijje oja mimishi ba majje ojjañaa oya cuana tecuea caje'yo.

²⁵ Jamaya pea'ai beca cuaa quea pame nee acani. Jjeya nei ojjañaa oya ba cani. Oe pojji cuaa quea pame nee quehuajje acani. Quijje ojjañaa ba caje oya quea pame nee nee poani.

6

*Echacoiji cuaa sosemajo chaco chacoaniya o
chacomeiji cashajja'ajja cahua*

¹ Timoteo, echacoiji cuana Jesosaja epeeiji cuana huohuicue jama ba'a: —Epeeiji cuana, ¡miquianaaya chacoaña sosemajo, mi chacomeejjiya esohui shajja'ajjacue! Miquiana mi jjashajja'ajjaquiajo, pea cuaa Eyacuiñajji niñeba ca chana'; esejaya esohuijo pea'ai jjaniñebaqui chana'.

² Miquea echacomeiji Jesosa nijje jjapeequianijo, edoe mese jayojja tecue'ama poanijo, ¡a'a shajjama' pojji! Chojja, ¡shajja'ajja tiitiicue oya! Mi

chacomeejji poani Jesosaja epjeejji poanijo Jesosa ojaya quea boti nee pea'ai. Miya miquea echa-comeejjiya yajjijo chacochoanijo quea huiso sosejje poaje ojaya —jamaya acue echacojji cuana, Timoteo.

E'e Timoteo, ijiquio esohui cuana huohui neineicue! ¡Jamaya ojjaña cuana jjabahuejjaqui meesahuacue!

¡Quea bei ba'ecue esohui e'e nei jayojja!

³ Timoteo, pea dejja cuaa ecuanaja esohui jayojja jama huohui ajjajo, esohui e'e nei Jesosajo huohui sa po ajjajo oya cuana shajjama', de. Eba'e quea ja'a neejo huohui sa po ajjajo pea'ai oya cuana shajjama' poani.

⁴ Esohui e'e nei onajaya ba jjima. Esohui quea quehuajo mimicuiajeanobiajea sa poani, de. Mimicuiajeanobiajea canijo dejja cuana quea quene po mee cani pea cuana nijje. Quea bei pojjeama po mee cani; pea cuana mimijaji mee cani; quea tai nee jjashahuabaqui mee cani pea cuanajo pea'ai.

⁵ E'e, esohui e'e jojo neijo jjabahuejjaqui mee jjimajo, quea jjashahuabaqui tai neejo pea'ai quea huiso cuaa mimicuiajeanobiajea huicha'a cani. Jamajjeya oya cuana jjashahuaba quehuaquiani jama ba'a: —Ecuaaya Eyacuiñajjija esohui huohuañajo quea huiso ejjeshejji chichaje.

Ijiquio dejja cuana nijje a'a jjapeequijji! Quea tai nee nee.

⁶ E'e jojo nei Eyacuiñajjija esohui jayojja jama ba'yanijo, quea jaji nee poanijo pea'ai, quea bihui nee nee poaje'yо.

⁷ E'e, eseya cuayanaje aema' nei nei. Quijje mano'yo majje aema' nei nei poquije'yo.

⁸ Bobi, daqui, equi yani. Jamajjeya se quea bihui nee nee poaje'yo.

⁹ Joya quea huiso aquiana nahue sa poani ca ca eshahuaja ejiojji yasijje poqui quehua'yo chana'. Ejashahuabaqui'yojji cuana quea taijo quea tai ba'eje'yo, quea yeno. Cuaqui yasijje quijje poquije'yo pea'ai, de.

¹⁰ E'e, quea huiso ejjeshejji cuana, quea huiso aquiana cuana sa neinei poanijo ojjaña mimishi cuana acani cuaa. Ejjeshejji cuana, aquiana cuana sa neinei poanijo Eyacuiñajjija esohui jayojja jama apajea cani. Jamajjeya quea yeno nee nee poani; quea bei nee ba'e ajja.

Pabohua Timoteo huoojea cani quea pame eba'ejji

¹¹ Timoteo, miya ca ca oe Eyacuiñajjija epee-jji nei, ojo chacochacoani pea'ai. ¡Ma acajji tai jama a'a ajji! Jjashahuabaquicue quea pame nee eba'ejji jama ba'a: ¡Pea cuana quea jea nee acue! ¡Eyacuiñajji jayojja ba'ecue, quea ja'a nee! ¡Ojaya esohui jayojja jama atiitiicue! ¡Pea cuaa miya napa cajje quea ca'a nee nee pocue! ¡Quea bei nee nequicue pea'ai!

¹² Jama jjashahuabaquime pocue ba'a: ¡Dejja quebanei poanijo janobajjima nei nei cuajicuajiani jayojjaya miya Eyacuiñajji nijje quea ja'a nee nee jjapeequicue! Huea'ama poajo ohuaya miya ba'e tiitii mee caje'yo onijje, mano'yajo. Yahuajo ojjaña cojja ba canijo miyaya huohuinaje jama

ba'a: —Jesosa Quito ecuea Emeshi Mese nei jjeya poani.

Jamajjeya miya Jesosaja epeejji poanaje e'e jojo nei; Eyacuiñajjiya miya babaca ca'yonaje onijje eba'e tiitii'yojji.

¹³ Jamajjeya Eyacuiñajjiya ojjaña aquiana eshe po mee ca'yani; Jesosa quea pame nee miminaje emeshi mese Ponisio Pinato bajjani nijje jama ba'a: “Eya ca iña Emeshi Mese oe nei; ecuea esohui e'e nei nei” poanaje Jesosa. Jamajjeya Eyacuiñajjiya, Jesosa Quitohua pea'aiya ba canijo, eyaya miya huohuiaña jama ba'a:

¹⁴ ¡Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama atiitiicue! Jamajjeya pea cuanaja miya etecueajji pojjeama. ¡Jamaya acue Jesosa Quito esejaya Emeshi Mese nei poe o'oya jjimahuajo!

¹⁵ ¿Ache shono poeje o'oya Jesosa Quito? Eyacuiñajjiya eba. Ohuaya Jesosa Quito poe meesahua caje'yo. Eyacuiñajji quea pame nee nee, quea ca'a nee pea'ai, ojjaña huoojea'yojji oe nei. E'e, Eyacuiñajji ojjañaja emeshi mese huoojeajji poani. Ojjaña dejja jaahuanajji poani cuana huoojeajji poani oya.

¹⁶ Oya ca ca oe mano'yo ajja tii tii. Oya quea jeajahua nee nee enequi tii tii. Jamajjeya dejja cuana jamatii o que poqui ajja. Dejja cuanaja oya cojja ba jjima poani. Jjeya jjacojjaba meequi ajja pea'ai. Jamajjeya ojjañaa oya cabihuia cahua. ¡Oya oe nei quea ca'a nee nee po tiitii'yani! Jamatii oya, de.

Dejja cuana quea aquiana huiso nee neejo

17 Timoteo, dejja cuana quea aquiana huiso nee nee yasijje huohuicue jama ba'a: —¡Pea cuana a'a cajaa ajji! ¡Miquea aquiana quea huiosojo a'a jjashahuabaqui tiitiiji! Quea huiosojo aquiana cuana nequi tiitiiji ajjajo ¡a'a aquiana quea huiosojo jea bajji! Miyaya ¡Eyacuiñajji eshe tii tii nequi quea jea nee acue! Ohuaya ojjaña aquiana quia cani ese quea jaji pojji.

18 ¡Pea quea pame nee acue miyaya! E'e, ipea cuana nijje quea pame nee atiitiicue! ¡A'a quea aquiana nahue pojji aema' cuana nijje; nishe-hui'ama pocue! —jamaya oya cuana acue, Timoteo.

19 Jamaya poani tiitiijo, quijje Eyacuiñajjiya oya cuana sosequia caje'yo quea huiosojo eyajo. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oya cuana nequi tiitiiji mee caje'yo eyajo onijje. Eba'ejji quea ja'a nee nee, quea pame nee nee ojaya poaje'yo.

20 Timoteo, ¡miyaya Eyacuiñajjiya esohui quea pame nee jama atiitiicue! ¡Esohui e'e nei pojjeama Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama pojjeama a'a shajja'ajjaji! Quea quehua, de.

21 Jamajjeya beca cuana esohui quea quehua nee, e'e nei pojjeama shajja'ajja majje poquiquehua'yonaje. Jamajjeya Eyacuiñajjiya esohui e'e nei pajea ca'yonaje, onaaya.

Timoteo, ¡Eyacuiñajjiya miquianaya cajaahuana cahua! Jamaya capoahua. Apoa.

Eya, Pabo esohui tehuejji.

Eyacuiñajjija Esohui New Testament in Ese Ejja (BL:ese:Ese Ejja)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ese Ejja

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ese Ejja [ese], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ese Ejja

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
88838088-e20d-51ca-8c91-69194f5ae678